

ESSAI NIVEAU 3 - EXERCICES (Echantillons)

Imprimer les trois exercices suivants afin de les traduire en écrivant sous chaque ligne. Il est conseillé de corriger soit chaque ligne avant de traduire la suivante, soit à la fin de chaque exercice.

Attention ! Noter qu'en raison des contraintes techniques de transfert de logiciel, la présentation des essais n'est pas aussi confortable que celle des livrets Intellangues (les sauts de lignes, tabulations, et marges ne correspondent pas toujours au format de l'édition papier).

1 Pour autant que je sache, Tom n'a jamais su conduire comme il faut. De quoi devrait-elle hériter ?

Au fait, nous attendons toujours la réponse du fournisseur au sujet des marchandises hollandaises.

Je crois qu'ils ne pourront pas téléphoner tant qu'ils n'auront pas signé l'accord. Il a presque tout perdu.

Combien faudrait-il payer si nous voulions transformer cette ferme en hôtel ? Que se serait-il passé ?

On dit que James est le meilleur sommelier de Londres. On m'a dit que Lucy ne s'est pas encore inscrite.

J'aimerais bien avoir autant d'argent que vos amis, mais en aucune façon je ne changerais de maison !

Mme Lawson nous prenait en voiture une fois sur deux, c'est-à-dire chaque fois que Pat prenait l'Audi.

Je connaissais Sally depuis plus de 5 ans quand elle a épousé un banquier de Liverpool il y a six mois.

Quand nous aurons fini de réparer la camionnette de vos amis, nous aurons mérité deux jours de repos.

On m'a dit que James n'a enseigné les sciences que pendant trois ans et demi, mais je ne sais plus où.

2 Combien crois-tu qu'ils nous feront payer ? Comment as-tu fait pour faire construire un hôtel à Hull ?

Je crois que Christopher ne s'est pas encore décidé en ce qui concerne les commandes du mois prochain.

Contrairement à ce qui avait été dit précédemment, 20 % des secrétaires on dû être licenciées l'an dernier

Je ne peux pas m'empêcher de dire la vérité chaque fois qu'on m'interview au sujet du traité de Belfast.

Si la cabine n'avait pas été en dérangement, je n'aurais pas été obligée de retourner chez moi en stop.

Je crains de ne pouvoir vous passer Mme Smith. Elle ne travaille plus avec nous depuis l'automne 1994.

D'après ces experts, le gouvernement n'est pas en mesure d'investir 2 fois plus d'argent que l'an dernier

Cette politique s'est avérée d'autant plus nécessaire qu'il y avait déjà plus de 3 millions de chômeurs.

Tu aurais dû t'excuser envers les Paxton pour avoir oublié de leur envoyer une carte postale de Hawaï.

La direction est enfin disposée à négocier avec les syndicats, à condition que la réunion se tienne à Paris.

3 D'après Jack, j'aurais dû faire traduire mon dernier article avant d'assister à la conférence de Madrid.

Ils devront se mettre d'accord d'une façon ou d'une autre, même s'ils ne se sont jamais fait confiance.

J'aurais bien aimé comprendre la pièce d'hier, sans avoir à interroger Jill sur l'intrigue toutes les 5 mn.

Stan n'a pas besoin de s'inquiéter autant chaque fois qu'il se trouve être confronté au moindre obstacle.

Des milliers de clients déçus se plaignent depuis que William a été licencié, s'il faut en croire sa femme.

Peux-tu m'expliquer cela à nouveau ? Ca fait combien de temps qu'il vous ment au sujet de ses études ?

Après avoir pris une décision, tu devrais éviter de changer d'avis sans demander l'accord de ton patron.

Je n'ai pas entendu parler des Smith depuis 3 ans, mais je serai ravie de les voir chez Paul samedi soir.

Diana Barlow ne peut pas s'empêcher de tricher chaque fois qu'elle doit passer un examen important.

Pourquoi es-tu en retard une fois sur deux ? Je ferais mieux de te prendre en voiture la prochaine fois.

Que se passe-t-il ensuite ?

La clarté des explications, la réactivation intensive des structures et du vocabulaire et la sécurité absolue du corrigé vous permettent de passer en douceur par les trois étapes qui garantissent la réussite :

- Identification et compréhension des difficultés causant vos erreurs dans les premières pages,
- Rectification consciente et volontaire de ces erreurs dans les pages suivantes,
- Transformation de la réflexion en réflexe par automatisme et accélération dans les dernières pages.

A cette activité de “perfectionnement” s’ajoutent en fin de module des documents de compréhension sous forme d’articles qui assurent l’acquisition de toutes les compétences audio-orales correspondantes. Vous avez réussi, et vous savez désormais parler anglais à ce niveau précis de façon durable et autonome.